

## What the Rabbis of the Talmud Learned from Naomi and Ruth: Sources

Dr. Judith Hauptman, E. Billi Ivry Professor of Talmud and Rabbinic Culture, JTS

Ruth 1:16–18; BT Yevamot 47a–b (excerpts)

<p>וַתֹּאמֶר רוּת אֶל-תַּפְּגְעִי-בִי לְעִזְבֶּךָ לָשׁוּב מֵאַחֲרֶיךָ כִּי אֶל-אִשְׁרָךְ תֵּלְכִי אֵלֶיךָ וּבְאִשְׁרָךְ תִּלְיִנִי אֲלֵינוּ עַמְּךָ וְאֱלֹהֶיךָ אֱלֹהֵי.</p>	<p>And Ruth said: do not urge me to leave you, to turn back and not follow you; Wherever you go I will go, wherever you lodge I will lodge; your people shall be my people, and your God, my God.</p>
<p>בְּאִשְׁרָךְ תָּמוּתִי אָמוּת, וְשָׁם אֶקָּבֵר כֹּה יַעֲשֶׂה יְהוָה לִי וְכֹה יוֹסִיף כִּי הַמָּוֶת יִפְרִיד בֵּינִי וּבֵינֶךָ.</p>	<p>Wherever you die, I shall die, and I will be buried there. Thus and more should God do to me, if anything but death divide us.</p>
<p>וַתֵּרָא כִּי-מִתְאַמְצֶת הִיא לָלֶכֶת אֵתָּה וַתַּחֲדֹל לְדַבֵּר אֵלֶיהָ.</p>	<p>When [Naomi] saw how determined [Ruth] was to go with her, she stopped talking to her.</p>

תנו רבנן גר שבא להתגייר בזמן  
הזה אומרים לו מה ראית שבאת  
להתגייר אי אתה יודע שישראל  
בזמן הזה דוויים דחופים סחופים  
ומטורפין ויסורין באין עליהם אם  
אומר יודע אני ואיני כדאי מקבלין  
אותו מיד ומודיעין אותו מקצת  
מצות קלות ומקצת מצות חמורות

...

ואין מרבים עליו ואין מדקדקים  
עליו : אמר רבי אלעזר מאי קראה  
דכתיב ותרא כי מתאמצת היא  
ללכת אתה ותחדל לדבר אליה  
אמרה לה אסיר לן תחום שבת  
באשר תלכי אלך אסיר לן יחוד  
באשר תליני אליו מפקדין שש  
מאות וי"ג מצות עמך עמי אסיר לן  
עבודת כוכבים ואלהיך אלהי  
ארבע מיתות נמסרו לב"ד באשר  
תמותי אמות ב' קברים נמסרו  
לב"ד ושם אקבר מיד ותרא כי  
מתאמצת היא וגו'

The Rabbis taught: If a contemporary convert comes to be converted, you begin by saying, "do you know how persecuted Jews are today?" If he or she says, "yes, I know and I am not worthy," you immediately inform him of a number of easy commandments and a number of difficult ones.

...

But don't tell him too much or make very detailed demands of him: Rabbi Elazar says: what is the scriptural basis for this? The Bible says, "When Naomi saw how determined Ruth was to go with her, she stopped talking to her." [This is interpreted midrashically:] Naomi says to Ruth, do you know that we Jews have Sabbath walking limits? and Ruth says, *wherever you go [on the Sabbath] I will go*. Do you know that we have forbidden sexual liaisons, and Ruth says, *wherever you sleep I will sleep*. Naomi says, We Jews are commanded to follow 613 mitzvot (no details), and Ruth says, *your people are my people*. Naomi says, Idol worship is forbidden to us, and Ruth says, *your God is my God*. Naomi says, Our courts are authorized to pass down four kinds of death sentence, and Ruth says, *Wherever you die, I shall die*. Naomi says, our courts appoint special burial sites for executed criminals, and Ruth says, *and there I shall be buried*. At that point, [Naomi] saw how determined [Ruth] was . . .



**JTS** The Jewish  
Theological  
Seminary